



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3  
Bid Fax: (613) 545-8067

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
Adressez vos demandes à  
Tammy.Weaver@pwgsc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Portable Box Furnace	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23584-180626/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23584-18-0626	<b>Date</b> 2017-11-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-508-7324	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-7-48111 (508)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-11</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Weaver, Tammy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin508
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 484-1809 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 545-8067
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
23584-180626/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
23584-18-0626

Amd. No. - N° de la modif.  
A002  
File No. - N° du dossier  
KIN-7-48111

Buyer ID - Id de l'acheteur  
KIN508  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## Four portatif

Ressources naturelles Canada – CanmetMATÉRIAUX (CMAT) a un besoin relatif à la fourniture d'un four à chambre de réchauffage portatif pouvant fonctionner avec une atmosphère interne inerte pour réduire le plus possible l'oxydation pendant le procédé de réchauffage. Le nouvel équipement permettra d'augmenter l'efficacité du laminage à chaud des billettes plus petites et du brunissage de finition des plaques de transfert. Il sera également utile dans les procédés de laminage à chaud effectués avec le laminoir du laboratoire 50T STANAT et dans les opérations de traitement thermique et de refroidissement indépendantes. Les capacités combinées de l'équipement assureront de la flexibilité et une fiabilité afin que CMAT puisse offrir une diversité de services aux clients.

C'est à l'amendement est de faire une modification dans le document anglais seulement